ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

A/RES/49/226
2 February 1995

Сорок девятая сессия
Пункт 116 б повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Пятого комитета (A/49/811)]

49/226. Финансирование Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане 1/ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 2/,

принимая во внимание резолюцию 425 (1978) Совета Безопасности от 19 марта 1978 года, в соответствии с которой Совет создал Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане, и последующие резолюции, в которых Совет продлевал мандат Сил и последней из которых является резолюция 938 (1994) от 28 июля 1994 года,

ссылаясь на свою резолюцию S-8/2 от 21 апреля 1978 года о финансировании Сил и свои последующие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция 48/254 от 26 мая 1994 года,

подтверждая, что расходы Сил являются расходами Организации, которые должны нести государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций,

вновь подтверждая свои предыдущие решения, касающиеся того факта, что для покрытия расходов, связанных с Силами, требуется процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций,

учитывая тот факт, что более развитые в экономическом отношении страны в состоянии делать сравнительно более крупные взносы и что менее развитые в экономическом отношении страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на такие операции,

принимая во внимание особую ответственность государств - постоянных членов Совета Безопасности, которая упоминается в резолюции 1874 (S-IV) Генеральной Ассамблеи от 27 июня 1963 года, при финансировании таких операций,

1/ A/49/644.

2/ См. A/49/785 и Corr.1.

сознавая важность предоставления Силам финансовых ресурсов, необходимых им для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию 34/9 E от 17 декабря 1979 года и последующие резолюции, в которых она постановляла приостановить действие положений 5.2 b, 5.2 d, 4.3 и 4.4 Финансовых положений Организации Объединенных Наций и последней из которых является резолюция 47/205 от 22 декабря 1992 года,

отмечая с признательностью внесение правительством одной страны добровольных взносов наличными на содержание Сил,

будучи обеспокоена тем, что Генеральный секретарь по-прежнему сталкивается с трудностями в своевременном погашении обязательств Сил, включая выплаты государствам, предоставляющим войска в настоящее время и предоставлявшим их в прошлом,

будучи обеспокоена также тем, что активное сальдо Специального счета для Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане использовалось для покрытия расходов Сил, с тем чтобы компенсировать нехватку поступлений, обусловленную невыплатой или просрочкой выплаты своих взносов государствами-членами, и в результате этого было полностью израсходовано,

1. выражает глубокую обеспокоенность по поводу неблагоприятных последствий ухудшения финансовых условий для возмещения расходов государств, предоставляющих воинские контингенты, что создает дополнительное бремя для этих стран и ставит под угрозу дальнейшее предоставление воинских контингентов для Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане, и по поводу того, что это, в частности, сказывается на осуществлении мандата Сил;
2. одобряет замечания и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета 2;
3. просит Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения функционирования Сил с максимальной эффективностью и экономией;
4. настоятельно призывает все государства-члены предпринять все возможные усилия для обеспечения выплаты своих начисленных взносов на финансирование Сил незамедлительно и в полном объеме;
5. постановляет ассигновать на Специальный счет для Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане сумму в размере 71 142 000 долл. США брутто (68 847 000 долл. США нетто), утвержденную и пропорционально распределенную Генеральной Ассамблеей в пункте 15 ее резолюции 48/254, на деятельность Сил в период с 1 августа 1994 года по 31 января 1995 года включительно;
6. постановляет также ассигновать на Специальный счет, упомянутый в пункте 5, выше, в общей сложности 67 407 000 долл. США брутто (65 225 000 долл. США нетто) на период с 1 февраля по 31 июля 1995 года при том условии, что Совет Безопасности примет решение продлить мандат Сил на период после 31 января 1995 года, и в зависимости от определенной по решению Совета продолжительности мандатных периодов;
7. постановляет далее, исходя из специальной договоренности, распределить упомянутую в пункте 6, выше, сумму между государствами-членами в соответствии с составом групп, определенным Генеральной Ассамблеей в пунктах 3 и 4 ее резолюции 43/232 от 1 марта 1989 года и скорректированным Ассамблеей в ее резолюциях 44/192 В от 21 декабря 1989 года, 45/269 от 27 августа 1991 года, 46/198 А от 20 декабря 1991 года и 47/218 А от 23 декабря 1992 года и ее решении 48/472 А от 23 декабря 1993 года, и с учетом шкалы взносов на 1995 год 3/ при том условии, что Совет Безопасности примет решение продлить мандат Сил на период после 31 января 1995 года, и в зависимости от определенной по решению Совета продолжительности мандатных периодов;
8. постановляет, что из сумм, пропорционально распределенных между государствами-членами согласно пункту 7, выше, вычитается их соответствующая доля в сметных поступлениях в размере 10 000 долл. США, отличных от поступлений по плану налогообложения персонала, утвержденных на период с 1 февраля по 31 июля 1995 года включительно;

3/ См. резолюцию 49/19 В.

9. постановляет также, что в соответствии с положениями ее резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года из сумм, пропорционально распределенных между государствами-членами согласно пункту 7, выше, вычитается их соответствующая доля в Фонде уравнивания налогообложения в рамках предполагаемых поступлений по плану налогообложения персонала в размере 2 172 000 долл. США, утвержденных на период с 1 февраля по 31 июля 1995 года включительно;

10. уполномочивает Генерального секретаря принимать обязательства в связи с обеспечением функционирования Сил в объеме, не превышающем 11 234 500 долл. США брутто (10 870 830 долл. США нетто) в месяц, на период продолжительностью до шести месяцев, начинающийся 1 августа 1995 года, в том случае, если Совет примет решение продлить мандат Сил после 31 июля 1995 года, причем указанная сумма будет пропорционально распределена между государствами-членами в соответствии со схемой, изложенной в настоящей резолюции;

11. постановляет временно приостановить действие положений 5.2 b, 5.2 d, 4.3 и 4.4 Финансовых положений Организации Объединенных Наций в отношении суммы в размере 17 978 460 долл. США, которую в противном случае необходимо было бы возратить в соответствии с этими положениями, перевести эту сумму на счет, упомянутый в постановляющей части резолюции 34/9 Е Генеральной Ассамблеи и хранить ее на этом счете вплоть до следующего решения Ассамблеи;

12. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее через Консультативный комитет финансовый отчет о расходах на деятельность Сил за период с 1 февраля 1994 года по 31 января 1995 года;

13. предлагает вносить добровольные взносы на содержание Сил как наличными, так и в виде услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря, которые будут использоваться надлежащим порядком в соответствии с процедурой, установленной Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 43/230 от 21 декабря 1988 года, 44/192 А от 21 декабря 1989 года и 45/258 от 3 мая 1991 года;

14. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятидесятой сессии в рамках пункта, озаглавленного "Финансирование Сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке", подпункт, озаглавленный "Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане".

95-е пленарное заседание,
23 декабря 1994 года